

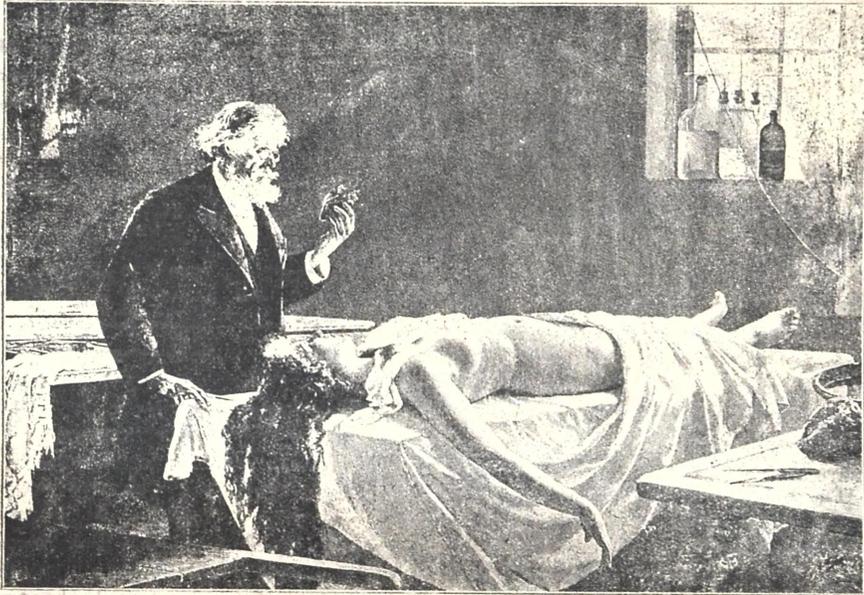


ახალი გუზაბი :

№ 2.

იუმბარისტულ-ზამულბარული აღმანსი.

ფოსტის აღრეხი: ტიფლის, ტიპ. „Соранъ“
А. Мумладзе.



ეკიმი: რამდენი საიდუმლოება ამ გულში!

9511



შინარსი:

თფილისი 2 აბვისტო.—ლერწამი (ლექსი), **ი. ევლოშვილი**.—წერილები მეგობართან, **ივ. გომარტილის**.—სოფელში, (ლექსი) **დარიახი**.—რა თ გიდება ქართველი მკითხველი ჟურნალ-გაზეთებს გულცივით? **ი. გელი**.—ობოლი, (ლექსი) **ბ. სუფხის პირელი**.—სასაფლაოზე, (ესკიზი) **დ. ჩხეიძის**.—ექსპრომტი **წ. ნელიკოსი**.—ახალბუნდა ქალების გაყიდვა გარყვნილ სახლებში და ზომები მის მოსასპობათ, **ხან—ისა**.—ღამე, (ლექსი) **დ. თურდოსპირელი**.—ღია წერილი რედაქციებისადმი, **მიმინოსი**.—წერილი რედაქციის მიმართ, **ტუხალთაგანისა**.

ლ ე რ წ ა მ ი .

ვარსკვლავს უცინის, ელერსება, ხან ელიძება, ხან ეცინება, ნიავს თავს უქნევს მის აძლევს სალაშს, ლხენას და ტრფობას აღარა მალავს!

მეგრამ ნაღველი დაქპრის ფოთლებში, რადგან ქაობის იგი შვილია, და მონაყარდ ფიქრებით ცაში ის ძირს მწიკვლებით შემოსილია!

ი. ევლოშვილი.

თფილისი 2 აბვისტო.

აღამიანი ბეცი უნდა იყოს, რომ ან სინამდვილე არ გაიგოს და ან წაკითხულისა ვერაფერი შეისმინოს-რა. მით უმეტეს ეს არ ებატება პრესას—რომელიც წარმოადგენს ამა თუ იმ ორგანოს. მაგრამ „დროება“ იმდენათ გატაცებულია მიმინოს დამცირებით, რომ ის განგებ თვალებსა ხუჭავს, განგებ უხვევს გვერდს სინამდვილეს და, თითქო წაკითხული არ გაეგებო, ფაქტსაც ამხინჯებს.

აილეთ „დროების“ 30 ივლისის № 168, სადაც მოთავსებულია ჩვენი კოლლეგიის წერილი „ეინ არის მართალი“, სადაც ჩვენ მიერ განგებ არის ხაზ გასმული ის ფაქტი, რომ მიმინოს წერილი—ფელეტონი „გააწუნეს“ თვით რედაქციას კვლავეამ აღარ ვაუშუვ და კრება მიმინოს დაუსწრესადვე მოსდა. „დროება“ კი თავის შინაშეაში „რედაქციასგან“ ბრძანებს: „ასით ამწერაბეს ეს წერილი აღარ დაუტყდიათ. ამას ამბობს კვლავეა: ამას ამბობს ბ. გაჩეჩილაძე.

ნუ თუ ამაზე მეტი გაუგებრობა კიდევ და იქნება? მეგრამ ეტყობა „დროებაც“—„ზაკავკავიესავით“ არ უკადრისობს არავითარ საშუალებებს და შთელ თავის სიმართლის საღაროს მ. გაჩეჩილაძეზე ამყარებს, რომელსაც ალბათ პირადათ თუ მოვლაპარაკა „დროების“ რედაქცია და რაც მან სიტუე უამბო, როგორც „ზაკავკავიეს“, „დროებამ“ სინამდვილეთ მიილო და გაასალო.

ახლა ჩავყვეთ ქვევით ჩვენ ხაზგასმით ვამბობთ, რომ მეორე სტატიაში გამოთქმული აზრი ეკუთვნის შოელ რედაქციას და აზრ კერძოთ მიმინოს, —„დროება“ კი ამას გვერდს უხვევს, ამხინჯებს და ხაზგასმითვე ბრძანებს: „19 ივლისის გამოვიდა შოელ რედაქცია ამჯე მიმინოსათ“, ესეც მეორე ნიმუში „დროების“ დარბაისლობისა.

შემდეგ „დროებელები“ ეხებთან მეორე სტატიას „ეინ არის დამნაშავე“ და ჩვეულტებრივის კილოთი ბძანებენ: „ამ წერილში მიმინო ლმობიერათ ეკიდება ქან ორლოგსკაის და ბ-ნ ხაჩატუროვს, საზავი-

ერთ ლანძღავს თ. ამირაჯიბს და სხვებს. ამას არ კოლეგია ჰქვიათ უახლოესი.“
 არ იცით, ბატონო „დროებისტემა“, რომ პირველ წერილში გააწინეს“ მიმინო იმავდ აზრს არ ატარებდა, როგორც რედაქციამ შეიშუშა? 19 ავღსისთვასი— „ვინ არის დამნაშავე? და თუ ამის გაშვება ცენზორმა არ გვიჩინა ეს ახსენება არა იმიტომ, რომ ვითომ მიმინო ამირაჯიბს ამართლებდა და ხაჩატუროვს და ქან ორლოვსკაიას ამტყუნებდა, არამედ იმიტომ, რომ როგორც ფელეტონში— „გააწინეში“ ნახშირი იყო სიტყვები, როგ. მაგალითათ „კეკელური, ტურფა, განვივირებული, პოეზია მუხის შთამბერავი, ამოშავალი მზე და სხვა, რომელიც შეიძლება სწყენ-როდა ქან ორლოვსკაიას და მართლაც პასუხის გებაში მივეცეთ.

თქვე დალოცვით! ჩვენ რომ გვიკვირებთ; რატომ ამირაჯიბსა და მის „ხაკავაზისეს“ არ ეტყვიან, რომ გამოა-შქარაოს იმსტატის „გააწინეს“ შინაარსი, რომლის „ოტტისკიც“ ჩვენ მოგვბარა და არც სტამბაში და არც რედაქციაში მისი ნასახი აღარაფერი დაგვიტოვა, რომ მართლა ნათლად დაგვეჩახვებინა ყველა-სათვის, თუ რაედენად ჰგავან დაან რამ-დენათ განსხვავდებიან თავიანთი შინაარ-სით ეს ორი სტატია—ფელეტონი „გა-აწინეს“ და სტატია— „ვინ იყო დამნაშა-ვე?!”

მაგრამ ამისათვის თქვენ გამბედაობა არ შეგეწევს და, როგორც ვეტყობათ, „ხაკავაზისეს“ კული კულ მისდევთ.

ესლა გვიბანეთ: ვინ უფრო დაბლა დგას და ვინ უფრო ამხინჯებს ფაქტებს და თავს იმართანებს—მიმინო და „გუშა-გის“ კოლეგია, თუ „დროება“ და თავისი შენიშენა „რედაქციაისაჲს“?!

დეე ყველა ამას საზოგადოებამ დას-დოს მსჯავრი.



წერილები მეგობართან.

II.

ჩემი წერილი, რამდენათაც მახსოვს, ძვირფასო ლიზა, შენი ერთი აზრის გან-ხილვაზე შეგსწყევტებ: ჩენი ახალგაზდობა რომ უფრო უფროსხილდებოდეს თავის უმანკობას, პროსტიტუტია ამდენათ არ განვითარდებოდით.

დაიღ, როგორც უკვე გწერიდი, ეს აზრი ყოველგვარ საფუძველს მოკლებულია. ერთ მშვენიერ დღეს სქესობრივი მოთ-ხოვნილება რომ დაკარგონ ყველა იმ ახალგაზდებმა, რომლებიც შენა გყავს სახეში, პროსტიტუტია მაინც არ მოის-პობოდა. ახალგაზრდები, ცოლშვილია-

ნები, პატიოსანი ოჯახის მამები და ფუ-ლით დაკვირთული ბურჟუები საქმაო რიცხეს იძლევიან პროსტიტუტის არსე-ბობისა და აყვავებისათვის. სანამ საზო-გადოებრივი ცხოვრება ისე იქნება მოწ-ყობილი, რომ ბევრმა ქალმა სხეულით უნდა ივაქროს თავის სარჩენათ, მუშტა-რიც საქმაოთ იქნება. ასე რომ ახალგაზ-დობა აქ არავითარ შუაში არ არის. ათასი ზნეობრივი იყოს ახალგაზრდობა, ათასი უფროსხილდებოდეს ის თავის უმანკობას, ამით პროსტიტუტის არასფერი არ მო-აკლდება და არასფერი არ დაუშავდება. ახალგაზდობის თავდაქერილობა ეს ისეთი წვეთია, რომელიც პროსტიტუტის ზღვა-ში სრულებით არ გამოჩნდება. მე ამით იმისი თქმა კი არ მინდა, მითომ თავდა-ქერილობა ამ შემთხვევაში ახალგაზდო-ბისათვის მჭერი ზარკ იყოს, —სრულები-თაც არა; მაგრამ... მაგრამ ის არის, რომ დღევანდელს პირობებში ახალგაზდობას არ შეუძლია სხვანაირათ მოიქცეს, დიღ —არ შეუძლია.

სქესობრივი მოთხოვნილება იმდენათ მძლავრი არ არის, რამდენათაც ქმა-სმის მოთხოვნილება, მაგრამ ის მაინც საქმაოთ ძლიერია და მისი სრულებით ჩახშობა შეუძლებელია. შესაძლებელია რომ იყოს, სასურველი არ არის, რადგანაც სქესო-ბრივი მოთხოვნილების ჩახშობას ყოველ-თვის მოსდევს ადამიანისათვის ზიანი. არიან ისეთი მტკიცე ნების პატრონი, რომლებიც მუდამ და ყოველ წამს, ყო-ველს პირობებში თვისი მოთხოვნილებათა სასული ბატონი არიან, მაგრამ ამათი მაგალითით ამ კითხვის გარკვევის დროს მე ვერ ვინებუძღვანებ: საზოგადოებას შეადგენენ საშუალო ადამიანები; მაშ-სადამე ჩენი მსჯელობაც დამყარებული უნდა იყოს ამ საშუალო—ჩვეულებრივ ადამიანზე, რომელიც იძულებულია თავ-ისი სხვადა-სხვა მოთხოვნილებას პასუხი გასცეს. ჩვეულებრივ ადამიანს კი არ შე-უძლია თავისი სქესობრივი მოთხოვნი-ლება არ დაიკმაყოფილოს. გასარკვევი მხოლოდ ის არის, რა ხანაა ის ხანა ანუ წლოვანება, როდესაც ადამიანის აგებუ-ლებისათვის სქესობრივი მოთხოვნილების დაკმაყოფილება აუცილებელ საკიროებას შეადგენს, —მოთმენის, თავდაქერილობის მქადაგებელი ამტკიცებენ, რადგანაც მამაკაცი ფიზიკურათ სრულდება ოცდა-ათ წლებში, მამასადამე ამ წლოვანებამდე მას თავისუფლათ შეუძლია თავი დაიკა-ოს, მოთმინოს.

მართალია ეს? ენახათ. სქესობრივი ჯირყვლები იწყებენ მოქ-მედებას მაშინ, როდესაც ყმაწვილს თოთხ-

მეტი-თხუთმეტი წელი შეუსრულდება; ჯირყვლები თან და თან ვითარდებიან და მათი განვითარება სრულდება მაშინ, როდესაც ახალგაზდას შეუსრულდება ოცი—ოცდა-ერთი წელიწადი. ამ ხანაში სქესობრივი მოთხოვნილებაც ზედმეტათ ძლიერია. თუ გონებრივათ ამ დროს ახალ-გაზდა მომწიფებული არ არის, ეს იმას სრულებითაც არ ამტკიცებს, რომ ის სქესობრივათაც მომწიფებული არ იყოს. გონებრივი სიმწიფის ხანა არის ოცდაათი-ოცდა-თხუთმეტი წლები ე. ი. ის ხანა, როდესაც სქესობრივი მოთხოვნილება თავის სიმწიფეს ჰკარგავს.

ამ გვართ სქესობრივათ ადამიანი გა-ცილებით უფრო ადრე მწიფდება, ვიდრე ეს ბევრსა ჰგონია, —დასოვლებით ოცი-ოცდა-ერთის წლისა. ახლა ეს მიბრძანე, მეგობრო, ჩვენს ახალგაზდობას და საერთათ ყველა ბურჟუაზიული საზოგა-დოების ახალგაზდობას შეუძლია ამ ხანაში დაიკმაყოფილოს თვისი სქესობრივი მოთ-ხოვნილება პროსტიტუტის გარეშე? ავიღოთ სოფლის გლეხები, მუშები და ვერათ წოდებული ინტელიგენცია.

სოფლის ახალგაზდა გლეხს, თუ კი მას სახლი და მიწა ახადია, ოჯახის რჩენა შეუძლია იმ დღიდან, რა დღესაც ის მუშაობას შეიძლებს. ამ გვართ მას თამა-მით შეუძლია, ოცი წლისამ ცოლი შე-ირთოს და პროსტიტუტის არ მიმართოს. მართლაც სოფლის ახალგაზდობა ამ მხრით ბედნიერია, —ის დროზე ირთავს ცოლს და სოფლსა; სოფლის გლეხობაში პროს-ტიტუტია ფრიათ იშვიათი მოვლენაა. ქა-ლაქის მუშა არა თუ ოცის წლისა, ოც-და-ათისა და ოცდა-თხუთმეტის წლისაც იმდენათ მკირე ჯამაგარს იღებს, რომ ცოლ-შვილის შენახვა მას ან არ შეუძლია, ან ძალიან უჭირს. ამიტომ ის იძულებუ-ლია, პროსტიტუტის მიმართოს, ავიღოთ ახლა ინტელიგენცია. ოცის წლის ინტე-ლიგენტი ჯერ კიდევ სასწავლებელშია. „შუათანა რიცხვით ის სწავლას ამთავრებს ოცდახუთი ოცდა-ექვსის წლისა. სწავ-ლის გათავების შემდეგ რამოდენიმე წე-ლიწადი ის არ არის იმდენათ უზრუნველ-ყოფილი, რომ ოჯახის შენახვა შეიძლოს. შუათანა რიცხვით მას შეუძლია ოჯახის შენახვა, როცა ოცდაათი—ოცდათხუ-მეტი წელიწადი შეუსრულდება. თუ რა-მეთანხმები, რომ ის ოცი წლიდან სქე-სობრივათ უკვე მომწიფებულია, რომ ამ წლოვანებიდან მას ბუნება აიძულებს სქესობრივი მოთხოვნილების დაკმაყოფი-ლებას, იმაზედაც უნდა დამოთანხმო, რომ ცოლის შერთავამდე ის იძულებულია პროსტიტუტის მიმართოს.

რასაკვირვალა, ამ გვარი აზრი შენ არ მოგეწონება, ან კი რა მოსაწონია?! ხშირათ სინამდვილე საძაგელია, მაგრამ ჩვენ რომ თავი დავუხრეთ და არ დავინახოთ, ამით საძაგელი სინამდვილე ხომ არ მოისპობა? იქნება შენ აფიქრო, რომ მე პროსტიტუციას ვეკადავებდე, — დამიფაროს ღმერთმა! — მე მხოლოდ იმის თქმა მინდა, რომ სანამ ახალგაზღვრა ქონებრივად უზრუნველყოფილი არ იქნება იმდენათ, რომ ოჯახი შეინახოს, მანამდე ის პროსტიტუციას ვერ ასცდება. დღევანდელს პირობებში, როცა ყოველი ჩვენგანი იძულებულია, თავისი თავისათვის იზრუნოს, რადგანაც საზოგადოება მისთვის არა ზრუნავს, როცა კერძო საკუთრებისა და კაპიტალისტურ წყობილების ნიადაგზე ყოველმა კერძოდ ადამიანმა თვითონ უნდა იბრძოდეს ლუკმა პურის მოსაპოვებლად, ახალგაზღვრა მატერიალურ უზრუნველყოფას ვერ მოიპოვებს იმ ხანაში, რომელშიაც ის სქესობრივად უკვე მომწიფებულია. ამიტომ ძალი უნებურად მან პროსტიტუციას უნდა მიმართოს. /დაუმატე ახლა ამას ის, რომ დღევანდელს პირობებში ძალიან ბევრი ახალგაზდა ქალი რჩება ულუკმა პურით, გაუთხოვარი. დაუმატე ისიც, რომ დღევანდელს პირობებში ბევრია ისეთი, რომ უშრომლათ, სხვისი ოფლით აღარება სიმდიდრეს იძენს, უსაქმობის გამო დროს გარყვნილებაში ჰყვავს და მაშინ ცხადი იქნება, რომ დღევანდელს, კაპიტალისტურ საზოგადოებაში პროსტიტუციის მოსპობა შეუძლებელია.

მართლაც და რა არის საქირო პროსტიტუციის მოსპობა?

პირველი — შრომის უზრუნველყოფა ე. ი., ყოველ სად ადამიანს უნდა ჰქონდეს ისეთი საქმე, რომელიც მას არჩენდეს.

მეორე — სქესობრივ სიმწიფისათანავე სქესობრივი მოთხოვნილების ნორმალური დაკმაყოფილება.

ცხადია, ჩემო კარგო, უპირატესობა და უმთავრესი მნიშვნელობა პირველ პირობას აქვს, რადგანაც სიყვარული, საყვარელი არსების ყოლა ადამიანის ერთ-ერთ მძლავრ მოთხოვნილებას შეადგენს და, თუ კი წყველი ღვითონის, ლუკმა პურის სავითი არ იქნება წინ აყუდებული, რომელი ახალგაზდა გაცვლის საყვარელი ადამიანის აღერსს როსკიბი ქალის წაყიდ კონცხზე?

ბურჟუაზიულ საზოგადოებას არ შეუძლია არც ერთი ამ პირობის განხორციელება; მაშასადამე არ შეუძლია მას პროსტიტუციის მოსპობაც. პროსტიტუცია პირში შეიღია ბურჟუაზიული საზოგ-

ადობისა და, სანამ კერძო საკუთრებაზე დამყარებული ურთიერთობა იქნება, პროსტიტუცია იქნება.

მე და შენ და ათასმაც რამდენიც უნდა ვიმსჯელოთ და ვსწერთ პროსტიტუციის მივენებლობაზე, ის ბურჟუები, რომლებიც სიამოვნებით ყიდულობენ უმანკო ქალის სხეულს მშვიერთა ოფლიდან ჩამოსხმული ოქროთი, მხოლოდ დავგვინებენ. დღე დავგვინონ, მათს დაცინვას რა ფასი აქვს, — საქმე დაცინვაში კი არ არის, არამედ იმაში, რომ დღევანდელს პირობებში ჩვენ არა გვაქვს რადიკალური საშეღებება, რომ მათ ეს სიამოვნება მოგვსპოთ.

საროსკიპო სახლები, სადაც ყველას უფლება აქვს ფულით თავისი მზგავსი ადამიანის სხეული დროებით იყიდოს, დღევანდელი საზოგადოების სირცხვილს შეადგენს. მაგრამ ამის გარდა ვანა ცოცხალი რამ არც ადგენს დღევანდელს საზოგადოებას? გულის აშფოთებით, ცრემლებით; მელნითადი ზნეობრივი ქადაგებით ამისთანა რამ, ჩემო მეგობარო, არ ისპობა.

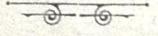
თუ პროსტიტუციის მოსპობა დღევანდელს პირობებში შეუძლებელია, ეს იმას არ ნიშნავს, რომ საზოგადოებამ მას გულხელ დაკრფილი უყუროს, ან ყურადღება არ მიატყოს. მუშა ხალხის ყვლეფის — ექსპლოატაციის მოსპობა შეუძლებელია კაპიტალისტურ წყობილებაში, რადგანაც ბურჟუაზიის არსებობა სწორეთ ამ ყვლეფაზე დამყარებული, მაგრამ აქედან ვინ გამოიტანს ამ დასკვნას: მუშებო, გველიფონ, რამდენიც უნდათ, ხმას ნუ ამოიღებთო. მუშებს თავისი ბრძოლით შეუძლიათ ამ ყვლეფის შესუსტება, შემციობება. იგივე ითქმის პროსტიტუციაზედაც. თუ მისი მოსპობა დღევანდელს პირობებში შეუძლებელია, სამაგიეროთ შესაძლებელია მისი შესუსტება, შემციობება, მისი ჩაყენება ნორმალურ კალაპოტში და აი აქეთ უნდა იყოს მიმართული საზოგადოების მეცადინეობაც.

როგორ და რა გზით შეიძლება ამის განხორციელება, ამაზე შემდეგ ვიმუხაფოთ. მოჰქურე შენი აზრი, შენი შეხედულება, შენი შთაბეჭდილებანი.

შენი კაწია.

P. S. ნამდვილთან სწორია.

ივ. გომარათელი.



ს ო ფ ე ლ შ ი.

ეს კამარაზე ღამის გუშაგია აჟოლაქლავდა ამაყათ, წყნარათ; გაფანტა უხვათ თვისი სხივები ტანჯულთ ნ.გ.შათ და ვასახარათ...

ვარსკვლავთ გროვანი წყობ-წყობათ, ირგვლე — მოთინათინეს და მოელვარეს — ციმციმ ღიმილით ეგებებთან ამაყ მოგზაურს, სხივ მომუნარეს.

ზურმუხტის ფერათ ბიბინებს მდგლო, ლაღობს სიტუერთთ მთაი და ბარი — და სიყვარულით ესაღმუნება ღამის შვენებას ნაივი წყნარი.

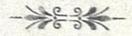
შორით მოისმის წყლის ნაკადულის დაულაღავი ჩქევა — ჩუჩჩუხი, კახმავს და აშკობს პატარა სოფელს ვანდიღებელი ბუნება უხვი.

კაენით კრული შვეცქერი მნათობს, — ვიშ, რა ტურჟუა! რა მომზიბელები!.. მინდა ჩურჩულით ვამცნო გულის თქმა, გაუზიარო სევდა, ნაღველი, —

რადგან უბედურს მის მკრთალ სხივებში ყინვით დამზარალი გული მითბება, მას ვეფდრი — ეგებ, კვლავ გამოცოცხლოს დღეს რომ იმედი ოღლათ მიკვდება.

მაშ იგრძენ, მოვარევე, ჩემი გულის თქმა, ვამიყავ ტანჯვა, გაიზიარე, — მომდინე სხივი ფერ მკრთალს უღონოს, ჩამომაცალე ფიქრები მწარე.

ღარია.



რათ მიქდება მითხველი საზოგადოება შურნალ-გაგამავს გულცივით?

ოდესაც ვაგონდება 1905-1906-1907 წლები, თვლწინ არა ჩვეულებრივი საკითხი გიღვება და გაცოცხლებული შეყურებ დღევანდელ დროს, — რა იყო ის დრო და რა არის დღეს. მაშინ ყველა ადამიანი — ნასწაველი თუ უსწავლელი, თავადი თუ გლეხი, ვაქარი თუ მუშა ყველა ერთათ გატაცებული იყვნენ ჟურნალ-გაზეთებით და ენერგიულათ აღვენებდნ მას თვალყურს, ეს მათ მიჩნდათ ერთად ერთ იმ საშეღებათ, რომლითაც შესაძლებელი იქნებოდა ადამიანს მიეწიოს თავის მიზნისათვის. ყველა გატაცებით ეწაფებოდა მისთვის სატრფიალო და სანუგეშო გონებრივ საზოგადოებას, კითხვის არა მკოდნე პირები კი გატაცებით უსწენდნ მკითხველს და ბევრს საგულისხმეორო ამბავს ტუაბილობდნ თავის ბედშავ ცხოვრებლან. ცხადია, ეს ის დრო იყო, როდესაც ჩაგრულმა ხალხმა მონიღობა მონობის ჯაქვის დაშხვრევა და თავის თავის

ამ ულლიდან განთავისუფლება. ასეთ მომენტის დროს ხალხი რომ გულ-წრფელ-
ლათ და ხალისით შესდგომნდა თავის
სატრფილო საქმის შესრულებას, ეს გა-
საკვირველი არ არის, მით უმეტეს, რო-
დესაც ის ძალას თავის მხარეზე ხედავს.
ცხადია, ზემო ხსენებულ წლებში ხალხი
უფრო გულიანათ და სიყვარულით ეწა-
ფებოდა ჟურნალ-გაზეთების კითხვას და
ეს უფრო იმიტომ, რომ მთელი ჟურნალ-
გაზეთობა მდებარე მშრომელ ხალხის ინ-
ტერესებს იცავდა და მისთვის თავდად-
ებული მის ხელმძღვანელათ გამოდიოდა.
ლიახ, ასეთი იყო ის დრო, მაგრამ
დღეს ის მოკვდა, ცხოვრება შავი ზეწ-
რის სუღარაში გაეხვია და ხალხის მისწ-
რაფების შეჩერებას-ლა ცდილობს. მაგ-
რამ ამით არავითარებულა ხალხის ბრძო-
ლა. თუ დღეს რუსეთის მცხოვრები გა-
ნიციდის ყოველგვარ ტანჯვას და თავი-
სუფლათ ვერ ამოუსუნთქავს,—მაშ რაღა
გასაკვირველია, რომ ისედაც ჩვენ ღარიბ
ლიტერატურას მკითხველი საზოგადოება
თან და თან ჩამოშორებოდა და ჟურნალ-
გაზეთები მისთვის ქირის დანახვებზე უფრო
საზარელი გამხდარიყო.

მაგრამ ეს არ ამართლებს ხალხს, რად-
განაც დღეს მკითხველი საზოგადოება
რომ შორს გაუბრძის ჟურნალ-გაზეთების
წყაიხვას, ამაში ზედ მეტათ შემცდარია,
მით უმეტეს დღევანდელ მომენტში ჟურ-
ნალ-გაზეთები მკითხველისათვის არა თუ
სასარგებლოა, არამედ უსაკიროესზე უსა-
კიროესიც. მაშ რაში გამოიხატება საზო-
გადოების გულცივიება? რა არის მიზეზი
ან და რისთვის უყურებს მკითხველი სა-
ზოგადოება ქართულ ჟურნალ-გაზეთებს
გულცივით? რატომ არ ცდილობს საზო-
გადოება, რომ გონებრივი საზრდო შე-
იძინოს? ამ კითხვებზე არა ერთხელ და
ორხელ ქონიათ მსჯელობა ქართულ
პრესაში, არა ერთსა და ორს გამოუთქ-
ვამს თავისი აზრი მკითხველის საყურად-
ღებოთ, მაგრამ პრესაში გამოთქმულმა
აზრმა მკითხველი სზოგადოება ვერ გამო-
იხიზნა და კეთილ გონიერ გზაზე ვერ
დააყენა! ის კვლავ უფრო და უფრო
გაუბრძის ჟურნალ-გაზეთების კითხვას და
თვლილ დასახავითაც კი ეფხავრება. რა
თქმა უნდა, უმთავრესი მიზეზი ამისა ის
არის, რომ რუსეთის დღევანდელმა ცხოვ-
რებამ ყველაფერი თავისი გემოვნებაზე
მოაწყო, ყველაფერს თავისი დალი დასავა
და ისედაც სულ შეფუთული ჩაგრული
ხალხი სულიერ და ნივთიერ განადგურე-
ბამდე მიყვანა.

ასეთია დღეს რუსეთის სულის კეთება,
მისი გულის ნადები და მისი მისწრაფება.

ცხადია, დღევანდელ მომენტში მყოფ
რუსეთის ხალხს დღევანდელი ჟურნალ-
გაზეთები საშასხურს ვერ გაუწევს, ტან-
ჯულ ხალხის გულის ნადებს ნათლათ
ვერ გამოარკვევს, წარსულს ვერ აუხსნის
და მომავალზეც ვერ მიუთითებს, რადგან
ამის უფლება ჯერ არავის არ აქვს. ამი-
ტომაც დღევანდელი ლიტერატურული
მოღვაწეობა ანუ დღევანდელი ჟურ-
ნალ-გაზეთები მკითხველებს ვერ აკმაყო-
ვლილებს, მის გულს ვერ სწვდება—მის
თავში არ შედის. ის, რაც დღეს ჟურნალ-
გაზეთებში იბეჭდება, გამგე მკითხველი-
სათვის დაღეკილი მასალაა. მკითხველი
საზოგადოება აწყყოს თვლით ხედავს და
მომავლისათვის საინტერესო ახალ საკითხს
კი ჟურნალ-გაზეთები არაფერს არ წარ-
მოადგენს. საზოგადოებაც პრესას გულ-
ცივათ უყურებს და მისი წაყითხვა მის
არ აინტერესებს. მაგრამ მიზეზი ყველა
ამისა ნუ თუ გამგე მკითხველმა არ იცის?
რასაკვირველია, მას კარგათ ესმის, იცის,
მაგრამ ამაზე ხმის ამოღება სასტიკათ
აკრძალულია და შეუწყნარებელიც.

მაშასადამე, ასეთ პირობებში, როგორ-
შაიც დღეს მთელი რუსეთის მშრომელი
ხალხი იმყოფება ბეჭდვითი სიტყვის თავი-
სუფლების მხრივ, როდესაც აღმანს
აკრძალული აქვს თავის დაცეც კი, რა
გზას უნდა დასდგომოდენ ჟურნალ-გაზე-
თების ხელმძღვანელნი? რა თქმა უნდა
ისევ იმ გზაზე უნდა ეჩანჩალათ, იმ გზით
უნდა ევლოთ, საითაც მათ მიუთითებდენ.
ან უკეთ რომ ესთქვათ, იმ გზას უნდა
დასდგომოდენ, რომელზედაც დგანან
დღეს. თავის თავათ ცხადია, ასეთ გზაზე
დგომას, ასეთ გზაზე ჩანჩალს მკითხველი
საზოგადოება—თვით ხალხი არ უცდის,
ის მისწრაფვის წინმსვლელობისთვის,
მაგრამ გზაზე მას ათასგვარი დამბრკო-
ლებელი მიზეზები ელობება და ასეთი
გზის გადახლართვით უკან დაბრუნება
უბდება ხალხს. თავის მისწრაფების შეჩე-
რებასთან უჩერდება გონების ვაპკრიახო-
ბაც. ათასგვარი საკირობოროტო საკითხი,
რომელიც მას გარკვეულათ არ ესმის,
უზღუნებებს გონებას და ასე ტვინ არე-
ული, კეუა-გონება დაფანტული ერთ
გზას ვერ დასდგომია, ის ერთიდან
გადადის მეორესზე და მეორიდან მესამეზე,
და ვერც ერთს ვეღარ კიდებს ხელს გა-
საკეთებლათ.

რა თქმა უნდა ასეთ მომენტში მყოფი
ხალხი ვერ შეურიგდება თავის ბედს და
ვერც დაადგება გარკვეულ გზას. აი რა
არის უმთავრესი მიზეზი დღევანდელი
ჟურნალ-გაზეთების გულცივით ეკრისა
მკითხველისაგან.

მეორე უმთავრესი მიზეზი ჩვენ უნდა ვე-
ძიოთ მატერიალურის მხრივ. ვინ არ
იცის, დღეს ისედაც ათას მხრივ გაძვალ-
ტყავებულ მშრომელ ხალხს კისერზე
აწვეს მრავალი საკირობოროტო კითხვა და
მასთან ულმობელი მონობის უღელი...
სიმშლილი, სიცივე, უსაქმობა, პიროვნების
შელახვა, ყოველ მხრივ დაცინვა და დამ-
ცირება, ცოლ-შვილის გაუბატოებრა
და ათასი სხვა. აი რა უკარგავს აღმანს
დნერგის თავის სასიცოცხლო ბრძოლი-
სათვის. აქედან ის უნდა ვაღვიაროთ,
რომ ხალხი—მდებარე მკითხველი საზოგა-
დოება, გონებრივ საზრდოს შეძენისათვის
დღეს აღარ ზრუნავს და თუ ზრუნავს ეს
ზღვაში წვეთს წარმოადგენს და ისიც
გულცივით. დღეს მკითხველი მდებარე
ხალხი შედარებით წინა წლებთან კარგა
ნაბიჯით უკან ჩამორჩა. ერთხელ სინათ-
ლის გზაზე დამდგარი ეხლა სიბნელის
გზას დაადგა და მომავლისაკენ გულცი-
ვით გაიყურება.

ჩვენ კარგათ ვიცით მდებარე ხალხის
სულის კეთება, მათი გულის ტკივილები
და მათი სასოწარკვეთილებანი ჩაყარდა,
მაგრამ სიმაბოლოე მოითხოვს ერთხელ
კიდევ გავიმეოროთ, რომ გამგე მკითხვე-
ლისათვის შეუწყნარებელია, როდესაც
გაიძახის—ჟურნალ-გაზეთებში საყურად-
ღებო არაფერია და ამიტომ არც მინდა
ის შევიძინო და თვალი გადავავლოვო.
შეუწყნარებელია მით უმეტეს, როდესაც
მან კარგათ იცის მისი მიზეზების მხარეები.

ახლა გადავიდეთ ქართველი ერის მო-
სიყვარულე ბურჟუა ვაქრუებზე, რომ-
ლებსაც კ. თუმანიშვილის „ივერია“ აღ-
მერთებს, გუნდრუქს უკმეეს და ქართვე-
ლი ერის დამამშვენებლათ და სულის
ჩამდგმელათ გამოაყავს. ქართველი ერის ამ-
მალღებელი, ქართველი ერის ამყვავებელი
და მისი ჟურნალ-გაზეთების გამსაღებელი
და ერის მაღიდღებელი ეს ქართველი ბურ-
ჟუა ქართველი ვაქარიოა, რომლის გაძ-
ლიერებას და გამდიდრებას ხელი უნდა
შეუწყოს ქართველმა მუშებმაო.—ასეთია
ლოზუნგი „ივერიის“ მაგრამ ნუ თუ
სიმაბოლოე ეს? ნუ თუ მართლა ამშვე-
ნებს ქართველ ერს ქართველი ვაქრები?
ამაზე მას უკვე გასცეს შესაფერი პასუხი,
ჩვენ მხოლოთ ვიტყვით, რომ ქართველი
ვაქრუა არა თუ ამყვავებელია თავის
ერისა და განათლების გზაზე დააყენებს
ხალხს, პირიქით ის ხელს უშლის ერის
აყვავებას და მის განათლების გზაზე და-
ყენებას წინ ელობება. და თუ ეს ასე არ
არის რატომ არ ეწაფვიან ქართველი
ვაქრუები ქართულ ჟურნალ-გაზეთების
კითხვას? მაშ რა მიზეზია, რომ ამ ქართ-

ველი ერის ამყვანებელ ადმიანებს ქართული ჟურნალ-გაზეთების დანახვაც კი ეჯავრებათ! შეიძლება მატერიალური მხრით არიან შეწუხებული და იმიტომ არ ყიდულობენ? მაგრამ მუშებზე უფრო ხომ მალე დგანან ეკონომიურათ.

იმათი სულის კვეთება, იმათი საზრუნავი მხოლოდ თავის ჯიბის გასკვლევება— ფულის შეძენაა, რომლის სიყვარულს ერსაც ანაცვალენ და თავის ცოლ-შვილსაც, ქართველი ვაჭარი ავრე რიგით არ დაგიღვს გაზეთის კითხვას, მისთვის საჭიროა მხოლოდ რუსულ-ქართული ერთ-მანეთში არაუფრო ჩიქორთული და ამითი მას განათლებულ კაცთ შოაქეს თავი. აქედან იმ დასკვნაზე უნდა მივიდეთ, რომ დღეს ქართველი ვაჭრები არა თუ თვითონ უწყობენ ხელს ქართულ ჟურნალ-გაზეთების არსებობას ან და ცდილობენ გონებრივი საზრდოს შეძენას, პირ იქით ისინი თავის დაქირავებულ მუშებსაც ხელს უშლიან და თავისი უფალ დროსაც კი წაკითხვის ნებას არ აძლევენ. აი უმთავრესი მიზეზები რამაც აიძულა მუშები და მდამიო მკითხველი საზოგადოება ასე გულცივად უტყურობდეს დღეს ჟურნალ-გაზეთებს.

ი გ — ელი

რედაქციისაგან. არსებითად ვეთანხმებით ამ წერილის ავტორს ბ. ი. გ — ელს, მაგრამ ჩვენ არ შეგვიძლია არ მითითათ ჩვენს შეათხვედრებს, კიდევ იმ განყოფილებაზე, რომ დღევანდელმა ხანაში ის მითითება წლის განსაზღვრებაში ბევრს ნაძირად და შეტყობინება წამოშობს. ბევრი იმ მოწინააღმდეგეა, რომელნიც თაყიან შეგნებთ ამაოდან თავისუფლებას დღეს, დღეს აშკარად ხელდასრულებს და ევედა სასიზარდობასთან ერთად ღოთიანსაც მისდევს; ამაში მათ არ ჩამოუარდებიან ზოგაერთი მათი ძველი ამხანაგებთან და ჩინოვან ძველის შეგობობისა. ჩასდევნიან სულე ღვივის სარდაფში და უსოროთ იღუშებიან. მეორე დღეს კი ტარდამისა, რომ ღვივისგან გაბრუნდეს კაცისათვის შეკითხვის თავი არა აქვს. ადრე კრამის მკითხველს, რომ ცაზეთი აუადრეს და გუშინდელი ღვივით დასუფლი ტარება დღეს სულაერთი საზრდოთი მანც განადისისა. და ამ ზიარებში რად საკვირველია, რომ უფრად-ცაზეთმა „კრახი“ განადან, ჩამოქეითდეს მატერიალურად და უდროვით განუტეონ ტანუფლი სუდა.

და ეს რომ ასეც არ აეოს დღევანდელი უფრად ცაზეთის განუტეული, უთავბოლო კამათი და ერთმანეთის ქიშპობა-დამტარება, ცოტა არ აეოს, გულს უტყვის შეათხველ საზოგადოებას და თავს აბიზრებს უფრად დღე ერთი და აიგეთ უმნიშვნელო და ზიარდობისე შენეული დამტარებელი ზოფუმიკა...

ოგოლი გული.

გინახავთ ლალი გულისა მქონე, ან და, სიცოცხლის მონა არსება, რომლისა გრძობებს ტურფა ატურებს, ვით ჩანგის სიმბეს ხელისა ხლებამ?

გინახავთ მასთან — ბელის წერამ არ მისთავაზა თბილი სახლ-კარი, — სულის თანაბარს ეძებს, რომ მასში ჰპოვოს ნუგეში, ხმალი და ფარი?

რომ მინართმევი მწარე ცხოვრების მეგობრულად გაუზიაროს, და გულის ტოლად მკირი ნადღელი ახადოს მის გულს და უზიაროს!

ის მოკლებული სულიერთადან მანუგეშებელ ყმაწვილურ ყაშათ, ღამით მნათობებს ელოერსება, — მთვარეს ისახავს „ხეციერ მამათ“.

და როს შორს, შორს, შორს ჰაეროვანნი ცისა მნათობნი გაიღიმებენ — ფერ მკრთალი მთვარე სხივებს მოაფენს — ის ჰგონებს, რომ მას უციმციმებენ.

მაგრამ რა ხედავს, მთელი ბუნება სთვლემს და ნეტარებს იმავე ძალით, ის ცოცხლებსავე მოტბურნდება; მნათობთ შეგყურებს მწუხარე თვალთ!

ბ. სუფხისპირელი.



სასაზღაოზო

(უკიხი).

როდესაც სიციხის მფრეველი მზე დასკვთს გაკეთის ცაზე და დასკვთათ შავი ზღვისკენ დაქვანდა, რომ თავის ისარსივებით გატარდეს ზღვის აღქაფებულ ტალღებში, — არე-მარე ეღვიერს შეიღვლის და საუცხოვო სურათითა გადაქვანდა; ქვეყნათ დამყარდება სასო წამი ფიქრთ ღფერთაფრებისა და დაძაბის წარტაცებს ციდან მოსმენილი ანგლოსთა და მტკბობელი გაღობა... როცა დაძაბა იხიბდება ამ მშვენიერებით და შესწავს ოცნების სამთავროში, მაშინ არც შე გრძობა გამხანაკლისთა დაძაბანაგან. ეს გრძობელი დამე ჩემშიაგ დაძაბეს მრავალ ფიქრებს, გრძობების და ჭეშულ სიბერს ამაღლებებს და სოცნებით მომართულს მამაგანებს ძველ ბიანს, სინც სიშინელი მოწვევილობა და ურთფერობა სუფრებს. დიან, მეც ვეძლევა ოცნებს საამოს და მამტკობიელს, მოღლიდ გრძობა-გონების და მამაშობანებულ-დამამშვიდებელს; ცნებლები დღეზნებულს სხვათა ბორტებისგან დღევით გულს მხოლოდ მამის უდგება დამშვიდება, დაჯნობი-დამაშინების დრო. — მხოლოდ ამისთანა გრძობულ დამეში მომეფონება, მხოლოდ მაშინ გამომრდება ცემანი...

მაგრამ ჩემი სოცნებო სამეფობელი სრულად არ წაგავს სხვათა ადგილს — უცხო ვარდ-ფრეველებით მოფენილს და ფრანგულთა მთერ განუსაზღვრელ შელოდაებს, რომლის სიმეჭო თვით შეგანრინე კი შეიბრუნებინ, თათქონ ცეკვს უნდა მოფენებინ. არა, ჩემი სოცნებო ადგილი ამ ცეკვით არ არის. ის მუდამ მდუმარე... ციხე... გრძობა-გრძობის განუთხავა... ის სსსფლავა. დიან, მე სულათ შეძწწწუნული, გრძობით მოღლიდი და გამტკეპით ჭკუა დაუცხრომიელი იქ განუზრთებია ზღამე და იქ ვამშვიდდებო... აი ეს დღე ფიქრებით მოცული ხელ-ხელა და ვად სოფლავებ შოთან და უფრად სოფლავთან ვნერდება, სხლამს ვადლე... მოწინაებით ქუდს ვახდია.

მე დავი ხანა აქ დავიარებო... სიმარხნი მინტობენ და მივასლოვდება თუ არა, აქვე მდგომარე ხე, უცვალება და ბაღსებოთ იდნავ შეიბრუნებინ და თავს მიქეფენ. მე ვგრძობნობ, რომ ეს სიმარხნი მწოლავთა ნაწინა. ეს გამომხმურებაა მათი ჩემ მიერ მიღებული სხლამისა. მე ვაყოფილებით ვაყვები, ვამშვიდდებო და შმაგი ფიქრებით მიფანტებთან. ვგრძობნობ, რომ მთლად უთანაგრძობა, მთლად უბული არა ვყოფილავარ. უფრადან ისეთობა, რომელთაც გუზიარებ ჩემს სულის კვეთებას და გულს ზრახვას. მე ცრემლთა ცვარებს ვაფრეველ სოფლავებს, რომ ამ სოფლავდას, სინც წყალი არსიდან უდგება — ობოლნი ხეები არ განხნენ.

მთუხდავით ამის, რომ უფრად სოფლავა, უფრად მისი მღვანერობა, უფრად წარწერა შექწყალილი მამქს, — მე მანც დავი ხლანათ ვათობლად მათ... ეს წარწერანი არან მოკლე, მაგრამ დიდმინაშენლოვანი ნეროლოგებით მივცადებოთ. აქ ცნობა დაძაბის, რომელსაც მთელი თავისი სიცოცხლის დღენი ისე გაუტარებია, ისეთი სულაერთი ობობა განუტდა, რომ ერთი წუთით არ გაუსრავა. იქ ციხე მეტობის მთერ უარყოფილი, მთა ტუყებით გაუზტარებულ — ამის სხლადი მწარეთ მოსიქვამს მათს ფლიდობა-ანგარებას.

ამაზე უფრო სავლანისმიერობა დაღალებიერს სავკანობითა მამქზე მწიქრულთა სოფლავები; სინც განუწვეტლავ დაქვან ხელი სოფლავ დღევანდელ ქვეყნის ვითარებას — სმარეშიაგ კი დღევანდელი... განსაკუთრებით დიდ-ხნის მიუვარს შეჩერება ერთ სოფლავის ზიარს, სინც ამართლავა უბრადო ხის ჯვარი ხუდ წარწერათ: აქ განსიხებებს ბ — ტან — ძე დაზობადიან 15 — 16 წ. — შედგევა დღეისი.

გრძობებისა ნახე ველზე მეც ვაზრდებოდა, მწიხნე მოღოთ მოციხილს გულში ვეჭვროდა, ხიარების ჭახვით სმენს მიტკობადენ; ცის სივრცეში სოფრენათ მომწოდებდენ; ანც ნაკადი გვერდზე ჩამომარინებდა და მთის ამუბს სხლამს მუშინებდა.

მკრამ ვეკლას... დიდი ხნით მან არ განტრქანა; ელვა სიკვდილის ცეცხლს თან წამოტრქანა. აწ ამოეძვრე ცივსა, — ბნელსა სმარეს, უფელა მომავლადათვის მუდამე სვანესა“.

და ან, ეს სმარე, თუმიც არ არის მორთული ვარდ-ფავალებით; ზედ არ ბზინავს მრმარალოს ბრჭყვალა ჭვარი, მკრამი რადანა თვისება კი აქვს, რომელიც მკავაშობის მსოფლიო. ავი წარმოვიდგებამ იმ ურმით, რომელიც თავისუფლად დანავარდობს ოცნებას სმარობით, მან არ იცის რა არის დანავარდობის და ერთბაშად, მოულოდნელად შეითხვევით უფელა ჭვარი იმელებით გამსწვრვად ცხოვრების სმარულ გრდელზე. ბუნების ძალი თათქის შეუგნაითა, რომ ერმასაც აღერს ესკარობა, — ეპობრებიან ჯალერსებთან. ნაივი მოელ თავის სიკვლეულეს ეღებულან, როცა ამ ადგილას განავარდებს სილამე, მთვარის მკრთალნი სიფინი გვირგვინისეოდ ეფინებიან და რადანც ჩანსურხეულიერ... ტრტრ-დხხრადი ნაწი ტრათი ოდნავ ირხევა; თათქის ნანინან უმედრდეს ერმას...

მე აქ დავდევან ამეათ, ვით ჩემ სმარდ-ნეულში. დარწმუნებული ვარ, რომ ოცნაღე აზრის გამომხინდება და შეუდრებთან არ დამიდევებს!

ამ სიფელაოზე, შუა დამასს ვის ხედვენ ჩემი თვლებით? წელში მობრიადა, თვლები ჩანებარული და სხე დანახვებულია დედაცა და წვევების ხოთი მოემართება სისფელას ბილაზე. ავი მიეჭრება იმ ურმს გონსაბიუდის სისფელაოკენ და ქვითინით ენება ზედ. ავი გულ ამოსვნილია შემიძეს ლულულებს: შუალო!... შუალო, განადიე! შენ ბუერი ძილა არ გოყვარებ. შენი ამხანაგებო სილამე უმეტეს მოწვეინიანი არაინ! შეობრადე დედას მუდარა“. ქვითინებს დედა და ეს ქვითინი მოელ სისფელას შესხარულ ხით ეფინება. ამ ხმის მსმეულად დამიანის ძარდებში სისხლი ეეინება და ქანდაკების ემზავუნება. სისფელაოზე დამე ქვითინის მისმენა, ეს გოვრეთური წამების განცდა... სმარები ამ ხმით ურბათ შეირეკიან და მწარეთ გამოეჩინებებიან დედის ხმანახვევით ქვითინს. ხანს შობილია აღერსი მოვანებთ ნეტარ სიცოცხლის დეებს და გულს უხუკებთ. მკავით ამის ძვლებს ერთბაშე რახარუხი... ისინი სეთ მოქმედებაში შეუძლიან მოიყვანოს მხოლოდ დედას ურვა-წუხილი... მე განცხებობელი ვუყურებ ამ სურათს. მკავი სიკვლეულეს კი უთვლი ამ დედაცის, რომ შეუდრებამ დამობრდა და შემიძიდა ჩემს სოცნიერულ ადგილში...

მკრამ ეს რად შრილი ამისა? — აი წუვლიაში გამიხნდა რადან ღანდი, რომელიც უბო-უგლოდ დამწვის სიფელაო შობის და მწვევი ოხრით აურების მიდამოს, ეს

დამიანი ვიდანის სიფელას დეკების და რეკერ ზოვლობს თავში ხელების წამებით წამობანებს: „ვამე, ვამე აქვს არ მოუხეხნებათ. სიფელა წავდილი ჩემი ილიაო“ ბოლის შეჩერდა, კარგა ხანს ჩაფიქრდა და ჩემსკენ გამოემართა. აი, განდობარს რამდენიმე სიფელაო და შეჩერდა...

ის, ვიდანის სმარეს გულ ამოსვნილი დაქვითინებს.

მთვარისგან განსათებულს კარგა ვამხევე მას: შვიი სმარე თმები ტაშლია და მსუბუქ სიფერის მობერეთი ოდნავ ეახლბენ ჰერში. მან თავი აიღო, თათქის ქანსებს ათვლაერებსო და... ზინანამ, გველუმს არეუბამ კი მომპრს თვლები. ის ავი მშველას ნურავით რქეტი, ლურწამით მდლა ახადული, ცრემლებით სავსე მისი თვლები სიფელაოს მორეუს გვანდენ. მისი ლოყები — მისხვ დამით გადამილდ ვოვარს, სკანინ განსხილდ შევრდიან მორცხვით ამხარებოდენ ორი ფუნთუშა ძუძუები. ავი ტუჩებით ევინებოდა სმარეს და ამბობდა: „ჩემო ილიაო, სიფელაო, რათ შემიღებო? მოვიდლე შენს ტინაში. არ გრცხეხიან? განა შეგობარს სე მოქცევიან?... განა ჩემ სიფელაოს განქცევიან? მერე და ჩემებრ მისიფარულია დამიანის სიფელაო შეხვლებოდა? ესა მანინ სმა გამოვი შეგობარო! ესა ჩემ მარტონი ვარ, ბორტო ენა დიდუმბულია. შექსილია გველი აქ არ სისინებს. აქ არავის ძალუმს ჩვენ გავგაშობის. მიმკარ გულზე. ერთხელ მანინ წამიხედე, შენ ხომ შეუდრე მოვარანი დამე გაეფარდა. გაილიე; შეგობარო! ქვეინათ ცოთრი ნეტარება. მკრამ ეს რას ნამსავს? რა ხმის გამოსცემს შენი ბუერი? მტრავლის ნიჭეულად მხვდის მერე გახინდამს წულულებს ხომ არ შეგამოფოთეს?! მოთმინე, შეგობარო, ატრანე წამება. გმობარ ამოვხდეს წმიდა თავისუფლების წინამდებ. ის მლე განთავისუფლება ტვევობისგან და განმურხავ მდამის მოვამზადებს თავისი წმიდა ბრლ-ფაქლი თითებით. შენ ასევე დრტევიანე! შენი წუსილის მახვიი კრძით მე ხომ არ ვარ? შეგობარო! მე ერთგული ვარ შენი, მე...“ — უეცრათ, თათქი რადან განსჩინდა, სისარდის ხმით დაიწვილა და მამართა მუდართ: „შეგობარო, ჩემი ბრლი არ არას! მე არ ვარ დამნაშავე... როცა მტრავალი უკანასკნელთ ვატრადებდა ბულმა ღანდარს, მე... მე რამდენიმე მსტიტი კავი შემიმსვილია და სისარდით მწველებდენ. ამა აურ წინამდებებთან და მუდარა, — მხედურ ფინ განვიდებულთ თავისი ვატრანეს და გონ დავარტული იქვე მიმგდეს.

მან აქეთ დამინდდა შენ წმინდა და სხეტე სმარესთან მოსულიაო, რათ არ შემიღას ავი, მკრამ ვერ მოვათმინე. ესა შეგან ველი ზსუსს... არ გვარს შეგობარო, ჩემი ნამობაი?“

არე-მარე თათქის შეძრწუნდა ამ სხანხათობით, მწარეთ ამოვიმან და ფოთლებს მრადლი დაწვევინა. ქალი შევრთა, ამ შრილი სხვან რადან მოეფინა და დაივირთა: „ვამე! ავი მხეტები მომდევნ, მტრის ღრანა აღარ შემიძლიან. მიმუველო, დამოფარეთ!“ — და ხმარ სიფელაოებისკენ გაქცა...

მე კარგა ხანს ვიდეკი უვინათ... დამოსვლეთიდან მონანებამ ცეცხლს ნაივამ გამომდვიდა... მე-რგველი მოვიხედ-მოვიხედე... მოხუცი დედაცა და „გაზანტოვებული“ ქალი იქ აღარ იყვნენ... მოლოდ ტრათიის ფოთლები რადანც ჩანსურხეულდენ... დამე კი კარგა ხანა ტრტრადილი. შვიის თალხებით მისილ დამოსვლეთს თერი შევრთდა და წითელი ზოვლი დანსხედა. რამდენიმე წუთიც და მტრედის ფერ ცხე ღლიანი აიწოდა. ნამში მერეავი ბანოვანი ტეეველი განთიადს ელამუნებოდა.

დ. ჩხეიძე.



მ ა ს კ რ ო მ ბ ი.

დ-ს

ოდეს ფიქრებს ცრემლით ვღებავ, გული სწურავს სედა-ნაღველს... ჩემო ქვეყნის ნეტარება, რას მარიდებ თვლებს დამწველს?!

ნელიკო.



ახალბაზად ძალბის გაჩედა გარკვენილ სახლში ჯომი მის მოსახლათ*)

(უხახლო ავტორისა)

(თარგმანი).

III.

ქალიშვილების თავის მყარა (БЕРНОБИ) გარკვენილ სახლებში და გამრევენლების მხვერალთა აღმამოფოთელი მდგომარეობა.

საროსკობების პატრონების ერთ უმთავრეს შემოსავლის წყაროს შეადგენს მგარი სახლების გაყიდვა, რადანაც ამ სახლებს ისინი ჰყიდიან სტუმრებზე დაწესებულ ფსებზე უფრო ბევრად ძვირათ, — მაგლითად: ერთი ბოთლი ლული, რომელიც ევროპობთ ყიდვის დროს ჯდება 7 კაპ., ამ გარკვენილების ჯურღულულებში იყიდება 30—50 კაპიკამდე. ერთ ბოთლი რომელიც წამხილია დი დამარებულ ლონისა, რომელიც ლირს 25—

*) იხ. ახალი გუშაგი № 1.

40 კაბ. აქ ჰყიდიან 1 მ. 50 კ.-- 2 მან. და სხვა... ამიტომაცაა, რომ საროსკობების პატრონები აიძულდნენ და მოვალეთა ხლიან ქალიშვილებს რაც შეიძლება მეტი დალიონ, და რაც შეიძლება უფრო ძალიან დაათონ მათთან მომსვლელები. აი ეს არის მიზეზი, რომ როსკიების უმეტესი ნაწილი ლოთობისა და საზოგადოთ ალკოგოლიზმის მსხვერპლათ ხდებდა და იღუპება. მაგრამ ესეც ცოტაა: საროსკობების პატრონები არ კმაყოფილდებიან იმითი, რომ თავისი მუშტრები უბრალო სასმელით დაათონ, ისინი მუშტრის უფრო და გასაბრეებელ-გამოსაჩერებლებლათ ხმარობენ თავიანთ მიერ გამოგონილ, განსაკუთრებულათ შეზავებულ ნარკოტიკულ სასმელებსაც, რომელიც შეიცავს ბურუნთის, (სასუნებელი თუთუნის) ან სიგარის და ან სხვა რომელიმე უფრო უარესად გამაბრეებელ საგანს მაგარ ღვინოში არეულს. ამ საშვალებით ისინი სარგებლობენ იმიტომ, რომ მოსულ სტუმარს უფრო მეტი ტყავი გააძრონ, გაძარცვონ და უფრო მეტი ფული წაართვან.

ასეთ შეზავებულ სასმელის მიღების შემდეგ მუშტარი გაბრეებული და უგრძნობოთ ეცემა და სიკოცხლის ნიშნები ეკარგება. ამ დროს მას უხერხვეს უბეჯიბეს. ართვევენ რაც კი რამ მოქცევა, თუ ფული თუ ძვირფასი ნივთები, შემდეგ ორი კაცი (აქვე მოსამსახურეები) გაიდებენ მხარზე უგრძნობო და გაბრეებულ გაძარცვულ მუშტარს, წაიღებენ რომელიმე მიყრუებულ ქუჩის ბნელ შესახვევში და იქ ბედის ანაბრათ ადებენ. ცხადია, რომ როცა ქუჩაში მიგდებული პატარა გონს მოვა, მას აღარასფერო აღარ ახსოვს და გარდა იმისა, რომ თავი ძალზე ურატრატებს, ვიბეც და საფულეც მითათ ცარიელი ხდებდა და აღარც ნივთები აქვს ზედ; ის ვეღარ ახერხებს ჩივილს (და ან კი ვის უნდა უჩივლოს?!). და ნება უნებლიეთ ურჩევდა თავის ბედს. მოხდება ხოლმე, რომ თვით ქალიშვილებიც ხშირათ სმენ ამ „მაგიკურ“ სასმელს და შემდეგ კი რამოდენიმე ხნის განმავლობაში განიცდიან მოწამლის საშინელ ტანჯვას. უფრო ხშირათ ამ გვარ შემთხვევებს შეხედებით ნიეგეგოროდის იარაღკობის ძროსი (ძაზრობას). საბედნიეროთ, უნდა ვთქვათ, რომ მოსკოვში და პეტერბურგში ამ უკანასკნელ დროს აკრძალულია მუშტარზე მაგარ სასმელების მიყიდვა და, თუ ხანდახან მიმართავენ ამ საშვალეებს ისიც ჩუმათ, ქურდულათ, სადმე ცალკე კაბინეტში და იმ დროს, თუ მუშტარი ნაცნობია და ხშირი სტუმარია

საროსკობის. უფრო მდიდარ საროსკობებში პირდაპირ მიჩენილი ყავთ სვეციალურათ ექსი კაცი, რომელთა მოვალეთა ბასაც შეადგენს გამოუცდელ და მოტყუილებით წაოყვანილ ქალიშვილების დათარობა და გახარწა და ეს საშვალეა— პირველათ ქალიშვილის დათრობით გარყვნისა— მოდებულია ყველა საროსკობებში, და შეადგენს აუცილებელ საჭიროებას ახლათ მოყვანილ ქალიშვილების გასარყვენლათ. რასაკვირველია, ამ გვარ ზომებს ხმარობენ უმეტეს შემთხვევაში უფრო იმისთანა ქალიშვილებს წინააღმდეგ, რომელიც თავიანთი გამოუცდლობით ექვითაც კი ვერ მიხვდარან თუ რა ხასიათისა ან რას წარმოადგენს ეს ჯურღმული, სადაც ისინი თავიანთი სრულიად გამოუცდლობით და სიახლავადლობით ჩაკვიდდენ. უფრო ხშირათ და უფრო თვ გამოდებით ამგვართა შეცდომა-გარყვნისთვის საშვალეებს ხმარობენ იმ ქალიშვილებთან, რომელთაც თუმცა დანამდევილებით არ იციან თუ სად ან რა მიზნით იწვევენ მათ მოსამსახურეებათ, არ შეუძლიათ დასძლიონ თავისი ინსტიკტიური სიძულვილი და ზიზღი თავის საკუთარ ხსეულთ სამარცხვინო ვაჭრობისა, შესარცხვენისა და პატიოლსანი სახელისა. ამ გვარ შემთხვევებში საროსკობების პატრონი ქალები ამ ჯურის ქალიშვილებს წინადადებებს აძლევენ, „დაჩვენ მათთან სტუმრათ.“

— თუ არ მოგეწონებთ თქვენ თავისუფლათ შეგაძლიათ უარი უთხრათ და არ დაწებდეთ იმ სტუმარს, რომელიც მოგმართათ თქვენ წინადადებით. თქვენ მხოლოდ გადით ზალაში და ცოტა ხანს იჯექით იქ.

ასე მიმართავენ ხოლმე ჩვეულებრივ საროსკობების ხაზიაიკები და, რასაკვირველია, სახეში აქვთ ამ საშვალებით ახალგაზდა ქალიშვილის შეცდენა, ამითი ინსტიკტიური გრძნობის გამოწვევა მასში და მერე გარყნა. უბედური და გამოუცდელი ქალიშვილი ექვითაც კი ვერ მიხვდარილა თუ რადენი ფლიდობა, გაიძეგრაობა და ბნელი ზარი იმალება ხაზიაიკის ამ გვარ ტკილ სიტყვებში. მას წარპოდგენილი აქვს, რომ საროსკობს ზალაში იმას შეედლება თავისუფლათ დაიქვემდებაროს თავის საკუთარ სურვილს და თავისუფლათ იმოქმედოს, როგორც მას უნდა.

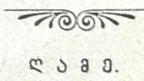
როგორც კი გამოჩნდება ის პირველათ ზალაში, მასთან მივლენ, ვითომც სტუმრებია გამრყენელი— აგენტები. გარეგანი ზრდილობიანი მოპყრობა მათი და პატიოლსნების ნიღაბი თავის შთაბეჭდილებას

ახდენს გამოუცდელ ქალიშვილებზე მოქმედობს მასზე როგორც საშვალეება, რომელიც ჩრდილავს მის ექვებს; განსაკუთრებით კი იმ დროს, როდესაც ამ კომედის ფინალი უცებ არ მოყავთ სისრულეში და რამდენიმე დღეს გველდება. ცხადია, რომ ქალიშვილი ვერ-ჯერობით ნდობით უყუტრებს იმ პატიეს, როდესაც მას იწვევენ ყავაზე, უმასპინძლებიან კამფეტებით, ხილეულობით და სხვა-და-სხვა ტკბილეულობით. აის შემდეგ ჩდება სხვა-და-სხვა სასმელები, ქალიშვილს ნელ-ნელა აპარებენ სასმელს და აი, ის კიდევ იღუპება...

ამგვარსავე საშვალეებს ხმარობენ საროსკობების პატრონი ქალები იმ დროსაც და იმ შემთხვევაშიც, როდესაც მათ უნდა შემოიტყუილონ ის ქალიშვილები, რომელიც მოდიან სტუმრათ თავიანთ ნაცნობ როსკი ქალებთან და აი, ამ დროს ხაზიაიკები თავს უყარი თავიანთ პანსიონში— უფრო ხშირათ მკირე წლოვნებს, — მოსამსახურეების, გუვერნანტების, ბავშვების მომვლელის და სხვა ვითომდა ამ გვარ თანამდებობის სახით. უკეთუ რომელიმე მოტყუილებული და გაბაბებული ქალიშვილი პროტესტს განაცხადებს თავისი ნამუსის ახდის გამო, საროსკობს პატრონი ქალი მიმართავს ხოლმე დამაშინებელ საშვალეებსაც და დამაშინებელი საშვალეება არის— „пашпортъ“ რომელიც წარმოადგენს ერთ უმთავრეს და ყოველის შემძლე ფაქტორს ამ გვარ საწინააღმდეგო პროტესტის გამოცხადებელის წინააღმდეგ და ამითი საროსკობს პატრონი ქალი ლავამსა სდებს ყველა ურჩ და თავისუფლების მსურველ ქალიშვილს.

(შემდეგეა იქნება)

ხან—ი.



დასმე.

ღამის გუშაგი— პირ-ბადრი მთავარე ლაყვარდ სივრცეში გედებრ დაცურავს და არე-მარეს ბნელით მოცულსა მკრთალ სხივთა გვირგვინს თავზე ახურავს.

ვარსკვლავთა ჯარნი, მოციმციონენი, გუშავის ირგვლივ ციმციკ კრთებიან და ერთმანეთსა მთავარის ქებაში, ეცილებიან, ეჯიბრებიან.

პირ მოწმედილი ცისა ვთერი, თეკა აწლილსა არეს დაპყრებს; ვერ ძდება მისის მშვენებრებით და უკდავების ცვარსა აპყრებს.

ბუროკრატოვანსა, ტურფა წალკოტსა თიგისი სკინი ვადაუსნია და კორდით მომჩქეფ ნაკადისათვის ნახი აზობრი—კ. ცნა უძღენია.

კოკობი ვარდის მშენიერებით მეოსანთა მეფე აღტაცებულა და ქება-ხოტბის გამოსათქმელათ. უსხო მანგებზე ამღერებულა.

მხოლოდ მარტო მე ამ დიად სურათს განდევლ ბერებრ მოვმოვრებულვარ და ჩემებურათ, ჩემ ხნელ ოთახში ცხარე ცრემლებით ავმღულრებულვარ.

მწევე კაენით ვარემოცულსა ვეღარ მიტაცებს ტურფა ბუნება, — და „სატროს ლალატს შური აგეო“! გონება ნახათ მგურჩილება.

დ. თურდოსპირელი.

ლი ა ვ ი რ ი ლ ი

„ჩანგის“, „დროების“, „ივერიის“ და სხვა რედაქციებს.



სინღრა.

სათათოთ ეგელა რეაქციას ადნაშნ თავის გაც. ფურტლებსუ ის ამბავი, რომელიც გამიქცა „საკავაზიკის“ 18 ივლისს № 133-ში დაბეჭდილმა წერილმა, რომლითაც მაკაქიშვილმა ქრ. გრ-სიე ხანკურთგოვან მოლაპარაკებან, მისჯან ქრთამან ადგანს, მას მიერ ჩემ შეესაფანს და სხვა, მაგრამ რომ გორდ განთავსებულა მე არც ბ. ხანკურთგოვან ვინცოთ და არც მოლაპარაკებან მისთან და მასთანავე გურდ შემისეიდა, არც არავითარა ქრთამა მიადა მისგან. და არც თუ მისი ზეგულენით შემეგვანა სტატია „გაწეს“— ვინ არის დამნაშავესი? „მე მხოლოდ ვიკისრე ქრთულ ჟურნალ-გაზეთებში 5 ივლისის ინტელექტის გამო მოთავსებულ წერილებს თარგმან და ისიც— 15 ივლისს— „ოფთავისის ფურტლას“ სტამბაში მომუშავე ნარევის სმეალებით.

მეუხედავით ეგელა ამის: თ-და ამირაჯობა დღესდ განკარგობის ჩემსე აეროშის მოტანას, — მიწოდებს „ქრთამის ამდებს“; „შესეიდულს“; „კადმის გამეიდულს“ და სხვა ამ ვგარ სავაგანებულ მარტავიტებით მამიკის, რაც მე და მემსხურეილათ, ციდან წამოხან და მარდ ინტერესებზე შეეგულ ნროვავიანთ მამიკისან.

ესეც რომ არ იყოს, ჩვენ შორის დაუსრულეული გამოთა და გურ ედრის ამს დასასრულე, დღეს მისი მოწამე თავისებს წერილს, ხვალ ჩემი და სხე ეგელა დღე მეათხველ სსოგადეობის ურუბი აქეს გამოქედლი და ნათლად ვგრ წამოუდგებან— ვინ სტუვის ჩვენ ორში— მე, თუ თ-და ამირაჯობა. ამიტომაც 24 ამ თვეს მიმართე მს წერილით, მისივე „საკავაზიკი“-ში დასაბეჭდათ, რომლითაც წინადადებან ვაძლედი თ-და ამირაჯობის— დაუსრულეული გამოთის მისასრობათ,

სამართლის გამოსრვევით და მეათხველ სსოგადეობის მოსსეუბლათ ჩვენი გამოთის გამო, ამოქრნა ერთი რომელიმე აქ მოყვანია ოთხ სსსამართლათაგან და სსამი დღის განმავლობაში ხსსხეი მოქცა. მაგრამ მისი რეაქციის მდგანამ ბ. უხანკურთგოვან ჩემ წერილს წაწერა: „არ დაიბეჭდებან, რადგან სსამე სრულიათ გამორევეულია“.

ნუ თუ სსამე მართლ გამორევეულია და თ-და ამირაჯობის უფლებს აქეს რაც მას მოეწოდებან ის მიწოდდეს? ამას თუ თავისებურათ ესმის სსამის გამორეველ— მე ჩემიერთა მესმის და მას რად სსამი ეოფილას სსამართლად? მოუდგეთ ერთმანეთს და უშუალოდ სარტეპებით ვუხანდით და ჩვენი მეათხველებს ამითა გაუმსწინდელი!.. (ეს არის ამირაჯობულა სსამის გამორეველ?)

ამიტომაც მე იძულებული ვარ ერთხელ კადეკ ვსცადა გასეთის სსამეალებით და წინადადებან მიესრე თ-და ამირაჯობის ამირაჯობის რომელი სსსამართლად უნდა 1) კოლლეგიალური, შემდგარი რამდენიმე გაზეთის თანამშრომლებისგან; 2) ამხანაგური, შემდგარი მხოლოდ უურნალობის ტების საზოგადოების გამგეობის წევრებისგან; 3) შედაცტორული, შემდგარი სრულიათ ტარეშ ნეოტრადლურ პირთაგან, რომელთაც არავითარა გავშირა არ აქეთ დატერატურულ მოდუქვობისთან, თუ 4) სსამეაქციოეობათ სსსამართლად? (коронный или государственный Суд?)

ამსთანავე ვაძლეე თ-და ამირაჯობის სსამი დღის ვანდა დიდებ ამ წერილის გამოქვეყნებისას და უკეთე ამ ხნის განმავლობაში თ-და ამირაჯობის ხნის არ ამოიღებს ესთხოვე ეგელა რეაქციებს გამოსთქვან თავათთა აზრთ ამის შესახებ და განმამარტრან ისიც, რომ, თუმცა

პრინციპალურათ წინადადებეს სსხელებ-წიფთებრთ სსსამართლად, მაქვს თუ არა უფლებს მიემართე ჩემი პრესტიჟის აღსადგენათ ამ გვარ სსსამართლის და ამით აღუადგინო ამირაჯობის მიერ შედახული ჩემი თავმოყვარობა.

მიმინო

წამილი რედაქციის მიმართ

ბ. რედაქტორო! უმორჩილესათ გთხოვთ სინართლის აღსადგენათ მოათავსეთ ეს წერილი თქვენს პატივებულ გაზეთის ხვალინდელ ნომერში.

„დროების“ № 163-ში გადმობეჭდილი 1907 წ. ვახ. „ისარიდან“ ყოველ გვარ სინართლეს მოკლებული წერილი, რომ ვითომ ბ. ხანდამიშვილს დუშეთის გენ.-ბეტერნატორის სახელზე შეედგინოს „დანოსი“ ფედერალისტებზე და ამისათვის ის, ვითომ გაესამართლებიოთ, გაეუროთ და სხვა.

ამისთანა უსინდისო ცილის წამება სწორეთ რომ აღმაშლითებელია და არც შეიძლება მათგან იმ დროს, როდესაც მოწინააღმდეგე პირი ასეთ უკუდრის საშეალებებს მიმართავს.

თითქმის რვა თვე გავტარე ჟურნალის ციხეში ბ. ხანდამიშვილთან და, არამც თუ მომსწრებია, არავისგან არც კი მსმენია ეს ამბავი. პირ იქით ბ. ხანდამიშვილი ყველასგან პატივცემული, ყველასგან ნდობით აღტურული იყო და ერთ საუკეთესო ამხანაგათ თოვლბოდა, რასაც დამტკიცებენ იმ დროის ტუსალები, როგორც პოლიტიკურები, ისე უგოლონებრივ, რასაკვირველია, ვარდა მოწინააღმდეგე ბანაკის, როგორც არიან ბ. მტრეველები და მათი ამყოლ-დაყოლინი.

მართალია, ურთიერთ შორის ხუმრობა ბევრი ყოფილა ციხეში, მაგრამ ამის სინდულიეთ და ფაქტით მარადქანა—გასალები, ერთ გვარ ჯურის აღმანინების თვისების შეადგენს და არც საკვირველია, „რომეთ არა იციან რასა იქმან“.

ერთი იმ დროის ტუსალოგანი.

P. S. ეს წერილი წარუდგინე „დროების“ რედაქციას დასაბეჭდათ, მაგრამ იმდენად ვატაცებულნი ყოფილან „დროებლები“ პირად ინტერესებით და უსაფუძვლო შურის ძიებით, რომ ამისი დაბეჭდა არ იმბეს და წერილი უანვე აღმოიბრუნე, რანაც მიმიღლა მოგმართით თქვენ თხოვნი; დაბეჭდათ თქვენ პატივცემულ ეურ-მე „გუშაგში“ და ესთხოვე აბრეთვე „ჩანგის“ რედაქციასაც გადაბეჭდოთ თავის ვახუთში.

ტუსალოგანი.

